



Treizième session

DEMANDE D'INSCRIPTION D'UNE QUESTION NOUVELLE A L'ORDRE DU JOUR
DE LA TREIZIEME SESSION ORDINAIRE : QUESTION PROPOSEE PAR L'UNION
DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES

REDUCTION DE 10 A 15 POUR 100 DES BUDGETS MILITAIRES DE
L'URSS, DES ETATS-UNIS, DE LA GRANDE-BRETAGNE ET DE LA
FRANCE ET UTILISATION D'UNE PARTIE DES SOMMES ECONOMISEES
POUR L'ASSISTANCE AUX PAYS SOUS DEVELOPPES

Lettre en date du 18 septembre 1958 adressée au Président de
l'Assemblée générale par le Chef de la délégation de l'Union
des Républiques socialistes soviétiques

New-York, le 18 septembre 1958

D'ordre du Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, la délégation de l'URSS propose, pour inscription à l'ordre du jour de la treizième session de l'Assemblée générale, en tant que question importante et urgente, une question intitulée : "Réduction de 10 à 15 pour 100 des budgets militaires de l'URSS, des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France et utilisation d'une partie des sommes économisées pour l'assistance aux pays sous développés".

Conformément à l'article 20 du Règlement intérieur, un mémoire explicatif relatif à cette question est joint à la présente lettre.

Le Chef de la délégation de l'Union
des Républiques socialistes soviétiques

Signé : A. GROMYKO

MEMOIRE EXPLICATIF

D'ordre du Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, la délégation de l'URSS propose que l'Assemblée générale examine en tant que question importante et urgente la question intitulée "Réduction de 10 à 15 pour 100 des budgets militaires de l'URSS, des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France et utilisation d'une partie des sommes économisées pour l'assistance aux pays sous-développés".

Il est important et urgent de prendre une décision à ce sujet car l'accroissement constant des budgets militaires, dû à la course aux armements, a des répercussions néfastes sur l'économie des Etats et sur le développement de leurs relations commerciales et fait peser une lourde charge sur les peuples. L'accroissement incessant des dépenses militaires détourne au profit de la production de matériel de guerre des sommes considérables et des ressources humaines qui pourraient être consacrées à la production de biens matériels propres à satisfaire les besoins essentiels des peuples.

La réduction des budgets militaires de l'Union soviétique, des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France serait une mesure pratique qui contribuerait beaucoup à faire cesser la course aux armements et à libérer les peuples de la charge toujours croissante des dépenses militaires. La réduction des dépenses militaires des Etats permettrait aussi de consacrer les sommes ainsi économisées au développement des secteurs pacifiques de l'économie, à l'élévation du niveau de l'emploi et à l'amélioration du bien-être des populations.

D'autre part, la réduction des dépenses militaires permettrait d'affecter une partie des sommes économisées au développement économique des pays sous-développés, ce qui pourrait aider grandement ces pays à réaliser de vastes programmes pour l'implantation d'industries, la réorganisation de l'agriculture sur des bases modernes et l'élévation du niveau matériel et culturel de leur population.

Une mesure comme la réduction des dépenses militaires aurait une importance toute particulière à l'heure actuelle, étant donné que jusqu'ici, il n'a pas été possible de parvenir à un accord sur un programme de désarmement plus large et que, dans de telles circonstances, la façon la plus judicieuse de résoudre le problème

/...

du désarmement consisterait à prendre des mesures partielles et progressives. L'une de ces mesures consisterait précisément, comme le propose l'Union soviétique, à réduire les budgets militaires des grandes Puissances qui disposent des forces armées les plus importantes et, en conséquence, dépensent les plus grosses sommes à des fins militaires.

En présentant cette proposition, le Gouvernement de l'Union soviétique tient également compte du fait que jusqu'ici l'examen du problème du désarmement a montré, de toute évidence, que la question de la réduction des budgets militaires sera plus difficile à régler rapidement si elle est liée à d'autres questions relatives au désarmement. Afin de faciliter la conclusion d'un accord sur ce point, le Gouvernement de l'Union soviétique propose d'examiner la question de la réduction des budgets militaires des Etats en tant que question distincte de l'ordre du jour de l'Assemblée et sans subordonner son examen à l'adoption d'autres mesures pratiques dans le domaine du désarmement.

D'ordre du Gouvernement de l'Union soviétique, la délégation de l'URSS présente le projet de résolution suivant à l'Assemblée générale :

/...

REDUCTION DE 10 A 15 POUR 100 DES BUDGETS MILITAIRES DES ETATS
ET UTILISATION D'UNE PARTIE DES SOMMES ECONOMISEES POUR
L'ASSISTANCE AUX PAYS SOUS-DEVELOPPES

Union des Républiques socialistes soviétiques : projet de résolution

L'Assemblée générale,

Considérant que le gonflement des dépenses militaires, conséquence de la course incessante aux armements, a pour effet de bouleverser l'économie de nombreux pays et d'abaisser le niveau de vie des populations,

Notant qu'une réduction des dépenses militaires, en favorisant un ralentissement de la course aux armements et en atténuant la tension internationale, permettrait en même temps non seulement de réduire les charges fiscales mais encore de dégager des crédits importants qui pourraient être consacrés à l'assistance aux pays sous-développés,

Recommande aux Gouvernements de l'Union soviétique, des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France de s'engager à réduire leurs budgets militaires d'au moins 10 à 15 pour 100,

Invite les dits gouvernements à affecter à l'assistance aux pays sous-développés une partie des fonds qui se trouveront libérés du fait de la réduction des budgets militaires afin de réaliser les projets les plus urgents intéressant le développement économique et industriel des pays sous-développés.
